

## ОТЗЫВ

**на автореферат диссертационной работы Мухиддиновой Тахмины Хамрокуловны на тему «Этнолингвистический анализ лексики поверий и традиций в таджикском языке и их соответствий в английском», представленной на соискание ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка**

Наиболее наглядно знания человека о мире, закрепленные в языке, проявляются в области лексики. Будучи своеобразным отпечатком пути, пройденного народом, она дает возможность проследить живую, непосредственную связь слов и понятий, почерпнуть сведения о бытии человеческого коллектива, сохранившиеся уже только в народной памяти.

Давно признанной считается большая роль языка в этнокультуре. Знания человека о мире, закрепленные в языке, отражают и национально-культурный опыт народа. Вопрос о взаимоотношении таких понятий, как «язык», «культура», «этнос», на протяжении нескольких столетий активно разрабатывался как в трудах зарубежных лингвистов: В. Гумбольдта, Ф. Боаса, Э. Сепира, Б. Уорфа, Е. Бартминского, – так и в трудах российских и таджикских лингвистов: Ф. И. Буслаева, А. А. Потебни, Д. К. Зеленина, А.З.Розенфельд, Л.В.Успенской, В.С.Расторгуевой, Л.В. Джилилова, Р.Гаффорова, Т.Максудова, М.Махмудова, М.Эшниязова, Г.Д.Джураева, Н.Гиясова, Д. Рахмони, Р. Рахмони и других.

Этнолингвистика есть раздел языкознания или — шире — направление в языкознании, ориентирующее исследователя на рассмотрение соотношения и связи языка и духовной культуры, языка и народного менталитета, языка и народного творчества, их взаимозависимости и разных видов их корреспонденции. Этнолингвистическая наука, занимаясь вопросами взаимосвязи языка и этнокультуры, уделяет особое внимание проблемам репрезентации языковой картины мира, в том числе диалектной.

Этнолингвистический анализ лексики поверий и традиций в таджикском языке и их соответствий в английском становится объектом активного лингвистического изучения, что подтверждает рецензируемая представленная диссертационная работа Мухиддиновой Т.Х., посвященная исследованию этнолингвистических вопросов в разнотипных языках, в которой рассматриваются принципы и способы формирования лексики примет и поверий, ее структурно-семантические особенности, специфика идентификации.

Теоретическая значимость рецензируемого исследования заключается в применении комплексного подхода к описанию лексики поверий и традиций,

который позволил исследовать глубину семантических особенностей данного лексического пласта в системе английского и таджикского языков, различные типы отношений и семантических связей и их функционирования. Диссертант проделала большую изыскательскую работу, выделив и описав лексический состав поверий и традиций в таджикском языке и их соответствий в английском, провела её разноаспектный анализ лексики в разнотипных языках.

Таким образом, в соответствии с целями и задачами исследования диссертантом выявлены специфические особенности лексики поверий и традиций в таджикском языке и их соответствий в английском, исследованы их основные лексико-семантические функции в таджикском языке и их соответствия в английском языках. Для достижения цели и решения поставленных в работе задач по изучению семантики и словообразовательной характеристики лексики поверий и традиций в таджикском языке и их соответствий в английском автор обратилась к таким методам и приёмам анализа, которые широко используются в современном языкознании. Диссертант в своем исследовании, в основном, опирается на сравнительно-типологический метод. Мухиддинова Т.Х. на метода словарных дефиниций выявляет ментефакты полученные путем сплошной выборки.

Изучая семантическую значимость анализируемой лексики, диссертант описала словообразовательный потенциал лексики поверий и традиций, а также фразообразовательные возможности лексики поверий и традиций в таджикском языке и их соответствия в английском. На основе этих исследований диссертант предлагает свою классификацию лексики традиционных обрядов и обычаев в таджикском и английском языках.

Следует подчеркнуть, что этнолингвистическая интерпретация лексики обрядов и традиций в таджикском и английском языках интересна с точки зрения изучения культурного пласта каждого из исследованных языков.

Самого пристального внимания заслуживает постулат диссертанта относительно того, что при изучении и анализе двух и более языковых систем, выявлении общих точек сходства и различий не только на лингвистическом, но и на этнолингвистическом, культурно-историческом уровне даёт возможность получить обширную информацию о языке. В связи с этим, рассматривая преемственность исторической связи, хранящейся в языке, автор подчеркивает, что языковая структура не только разнообразна, но и многослойна. Таким образом, связь языка с историей народа наиболее наглядна в области лексики. Будучи своеобразным отпечатком пути, пройденного народом, она дает возможность проследить живую, непосредственную взаимообусловленность

слов и понятий, почерпнуть сведения о бытии человеческого коллектива, сохранившиеся уже только в народной памяти.

В целом, результаты, полученные диссертантом, вызывают интерес как с теоретической точки зрения, так и с практической. Собранный материал дает возможность создать учебный словарь лексики поверий и традиций в таджикском, английском и русском языках для обеспечения процесса лингвокультурологического развития у студентов.

Исходя из вышеизложенного, считаю, что автореферат, а также опубликованные труды и статьи диссертанта полностью отражают содержание диссертации. Научная структура диссертации отвечает нормам выполнения докторской диссертации, а её автор - Мухиддинова Тахмина Хамрокуловна достойна присуждения ей учёной степени доктора филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка.

**Доктор филологических наук**

**(10.02.19 - Теория языка),**

**профессор кафедры «Лингвистика»**

**филиала Московского государственного**

**университета имени М.В. Ломоносова**

**в городе Душанбе**



**Балхова Светлана Якубовна**

**734003, г. Душанбе, ул. Бохтар, 35/1**

**моб.: 918640909; E-mail: [balkhovasvetlana@gmail.com](mailto:balkhovasvetlana@gmail.com)**

**подпись Балховой С.Я. заверяю**

**Начальник ОКП и СР**

**филиала Московского государственного**

**университета имени М.В. Ломоносова**

**в городе Душанбе**



**Шариф Сорбон Махмадназар**

**07.09.2022 г.**